

EN Product Fiche/in accordance with EU regulation no. 812/2013 /BG Производна информация (в съответствие с Евро норми № 814/2013) /RU Производная информация (в соответствии с Европейскими нормами № 814/2013) /ES Ficha técnica del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) № 814/2013) /PT Ficha do produto (conforme as normas da UE 814/2013) /DE Produktinformation (in Übereinstimmung mit den EU-Normen 814/2013) /DK Produktinformation (i overensstemmelse med EU-fordringsorden nr. 812/2013) /HU Termékinformációk (814/2013/EK bizottsági rendelet szerint) /RO Fișa produsului (în conformitate cu Normele Europene Nr. 814/2013) /PL Karta produktu (zgodnie z normami UE nr 814/2013) /CZ Štítek produktu (v souladu s Evropskou normou č. 814/2013) /SK Popis výrobku (v súlade s európskou normou č. 814/2013) /RS Proizvodni list (u skladu sa propisima Euro № 814/2013) /HR Proizvodni list (u skladu s Evropskim Euro № 814/2013) /AL Fiche Produkti (në përputhje me normat evropiane № 814/2013) /UA Опис виробу (відповідно до регламенту ЄС 812/2013) /SI Podatkovni list izdelka (skladno z Uredbo komisije (EU) št. 814/2013) /SE Informationsblad (i enlighet med EU:s förordning nr. 812/2013) /LT Produktio Fiche (vadovaujantis Europos normomis Nr. 814/2013) /EE Tooteinfo (vastavalt määrusele (EÜ) nr 814/2013) /LV Produkta ziņas (pamatojoties uz Komisijas Regulu (ES) Nr.814/2013) /NO Produktinformasjon (i henhold til EU's nr. 812/2013) /FR Fiche produit (conformément à la norme européenne № 814/2013) /NL Productinformatie (conform Verordening (EU) Nr. 814/2013) /MK Proizvodna informacija (u skladu sa normom Euro № 814/2013) /

1	EN Trade mark/BG Наименование или торговая марка/RO Numenare sau marca comercială/PT Marca comercial/DE Bezeichnung oder Handelsmarke/IT Nome o marchio commerciale/DK Navn eller mærke/ HU Márkanév/ RO Denumirea sau marca comercială/ PL Nazwa lub znak towarowy/ CZ Název obchodní značky/RS Naziv ili zaštitni znak/ AL Emër tregëtar/ UA Назва комерційної або Торгової марки/ SI Ime ali blagovna znamka/ SE Namn eller varumärke/ LT Pavadinimas arba prekės ženklas/ EE Nimetus või kaubamärk/ LV Nosaukums vai preču zīme/ NO Varenemerk/ GR Εμπορική ή εμπορικό σήμα/ FI Tavaramerkki/ FR Dénomination ou marque commerciale/ NL Naam of handelsmerk/ MK Назив или трговачка марка/	TESY	
2	EN Model /BG Идентификатор на модела/ RU Идентификатор модели/ ES Modelo/ PT Nº Identificador do modelo/ DE Kennzeichen des Modells/ TT Identificatore del modello/ DK Model/ HU Modell/ RO Identificatorul modelului/ PL Identyfikator modelu/ CZ Typový identifikátor/ SK Model/ RS Identifikator modela/ HR Identifikator modela/ LT Identifikator modelo/ SI Model/ SE Modell/ LT Modelio identifikatorius/ EE Modeli identifikaator/ NO Modell/ GR Ανγνωριστικό μοντέλου/ FI Mallin tunnus/ FR Identifiant du modèle/ NL Identificatie van het model/ MK Identifikator na modelot/	GCA 1020 L52 RC	
3	EN Load profile/BG Обвяснителен товаров профил/ RU Объявляющий профиль нагрузки/ CZ Carga declarado/ PT Perfil de carga/ DE Angemeldetes Lastprofil/ IT Profilo di carico annunciato/ DK Nominel belastningsprofil/ HU A bejelentett terhelési profil/ RO Profil de sarcină declarat/ PT Złozosony profil/ towarowy/ CZ Zátěžový profil/ RS Proglašen profil opterećenja/ HR Proglašen profil opterećenja/ AL Profil ngarkues/ UA Оголошений профіль товарів/ SI Določeni profil rabe/ SE Nominell belastningsprofil/ LT Pasiskaitbas profilis/ EE Laadimisprofiil/ LV Slodzes profils/ NO Belastingprofil/ GR Δηλώνει προφίλ φορτίου/ FI Kuormitusprofiili/ FR Profil de charge nominale/ NL Capaciteitsprofiel/ MK Декларирани товаров профил/	XXS	-
4	EN Energy efficiency class/BG Клас на енергийна ефективност/ RU Класс энергетической эффективности/ PT Classe de eficiência energética/ DE Energieeffizienzklassen/ IT Classe di efficienza energetica/ DK Energiklasse/ HU Az energiateljesítmény osztály/ RO Clasa de eficiență energetică/ PL Klasa efektywności energetycznej/ CZ Energetická třída/ SK Trieda energetickej efektivity/ RS Klasa energetske efikasnosti/ HR Klasa energetske učinkovitosti/ AL Klasa e efektivitetit energetik/ UA Клас енергоефективності/ SI Razred energetske učinkovitosti/ SE Energiklass/ LT Energetinio efektyvumo klasė/ EE Energiatehnikas klass/ LV Energoefektivitātes klase/ NO Varmneffektivitetsklasse/ GR Τάξη ενεργητικότητας/ одођување/ FI Energiatehokkuusluokkat/ FR Classe d'efficacité énergétique/ NL Energieklasse/ MK Klasa na energijska efikasnost/	A	
5	EN Energy efficiency/BG Енергийна ефективност при подгряване на вода в проценти/ RU энергетическая эффективность при подогреве воды в процентах/ ES Eficiencia energética de calentamiento de agua, expresada en %/ PT Eficiência energética em aquecimento de água em percentagem/ DE Energieeffizienz bei Erwärmen des Wassers in Prozenten/ TT Tasso di efficienza energetica durante il riscaldamento dell'acqua/ DK Energieeffektivitet for vandopvarmning i procenter/ HU Vízmelegítési energiateljesítmények osztály szazalekban/ RO Eficiența energetică la încălzirea apei în procente/ AL Efektiviteti energetike për ngrohjen e ujit në përfaqje/ UA Енергетична ефективність при підігріванні води в відсотках/ SI Energetska učinkovitost pri ogrevanju vode v odstotkih/ SE Energeffektivitet vid vattenuppvärmning i procent/ LT Energetinis efektyvumas šildant vandens/ EE Energiatehnikas silidant vandeni/ NO Varmneffektivitet i prosent/ GR Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης νερού σε ποσοστά/ FI Energiatehokkuus lämmittävien hintoja/ asetu/ FR Efficacité énergétique de la production d'eau chaude exprimée en pourcentages/ NL Energie-efficiëntie van waterverwarming in procent/ MK Energetska efikasnost pri zagrevanju na voda vo procenti/	35	η _{wh} [%]
6	EN Annual electricity consumption/AEC/BG Годично електропотребление/ RU Годовое электропотребление/ ES Consumo anual de energía/ PT Consumo anual de energia/ DE Jährlicher Stromverbrauch/ IT Consumo annuo di energia/ elettrica/ DK Årlig elforbrug/ HU Évi villamosenergia-fogyasztás/ RO Consum anual de energie electrică/ PT Rozne zuzycie energii elektrycznej/ RS Godišnja potrošnja električne energije/ AL Konsumi vjetrori/ UA Річний споживання електроенергії/ SI Letna poraba električne energije/ SE Årlig elenergieförbrukning/ LT Metinis elektros energijos suvartojimas/ EE Aastane elektrenergia tarbimine/ LV Gada elektroenerģijas patēriņš/ NO Årlig strømforbruk/ KiloWattime/ GR Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας/ FI Vuotuinen sähkökulutus/ FR Consommation annuelle d'énergie/ NL Jaarlijks energieverbruik/ MK Godišnje potrošnjaue na električnu energiju/	525	AEC, [kWh/annum]
7	EN Thermostat temperature settings/BG Термостатически настройки температур/ ES Ajustes de temperatura del termostato/ PT Definições de temperatura do termostato/ DE Thermostateneinstellungen/ IT Impostazioni di temperatura termostatiche/ DK Temperaturtermostatindstillinger/ RO Temperatur termostatică/ LT Temperatūros termostato nustatymai/ HR Temperatura termostatskih postavki/ RS Temperatura termostatskih postavki/ UA Термостатичі налаштування температур/ SI Temperatura nastavitve na termostatu/ SE Termostaten temperaturinställningar/ LT Termostato temperatūros nustatymai/ EE Termostaat temperatuuride seadistused/ NO Termostat temperaturinnstillinger/ GR Θερμοστατικές ρυθμίσεις θερμοκρασίας/ FI Termostatin lämpötilä-asetukset/ FR Valeurs de réglage de la température du thermostat/ NL Temperatuuriinstellingen van de thermostat/ MK Termostatični temperirni podesujansa/	60	T _{out of box} [°C]

EN Product Information (in accordance with EU regulation no. 814/2013) /BG Производна информация (в съответствие с Евро норми № 814/2013) /RU Производная информация (в соответствии с Европейскими нормами № 814/2013) /ES Información del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) № 814/2013) /PT Informação do produto (conforme as normas UE 814/2013) /DE Produktinformation (in Übereinstimmung mit den EU-Normen 814/2013) /DK Produktinformation (i overensstemmelse med EU-fordringsorden nr. 814/2013) /HU Termékinformációk (814/2013/EK bizottsági rendelet szerint) /RO Informație referitoare la produs (în conformitate cu Normele Europene Nr. 814/2013) /PL Informacja o produkcie (zgodnie z normami UE nr 814/2013) /CZ Informace o výrobku (v souladu s Evropskou normou č. 814/2013) /SK Informácia o výrobku (v súlade s európskou normou č. 814/2013) /RS Informacije o proizvodu (u skladu sa Evropskim Euro № 814/2013) /AL Informacioni Produkti (në përputhje me normat evropiane № 814/2013) /UA Інформація про виріб (у відповідності з в'язомленням ЄС 814/2013) /SI Produkti izdelka (skladno z Uredbo komisije (EU) št. 814/2013) /SE Produktinformation (i enlighet med Euro's förordning nr. 814/2013) /LT Informacija apie produktą (vadovaujantis Europos normomis Nr. 814/2013) /EE Tooteinfo (vastavalt määrusele (EÜ) nr 814/2013) /LV Produkta informācija (pamatojoties uz Komisijas Regulu (ES) Nr.814/2013) /NO Produktinformasjon (i henhold til EU's nr. 814/2013) /FR Produit information (conformément à la norme européenne № 814/2013) /NL Productinformatie (conform Verordening (EU) Nr. 814/2013) /MK Proizvodna informacija (u skladu sa normom Euro № 814/2013) /

2	EN Model /BG Идентификатор на модела/ RU Идентификатор модели/ ES Modelo/ PT Nº Identificador do modelo/ DE Kennzeichen des Modells/ TT Identificatore del modello/ DK Model/ HU Modell/ RO Identificatorul modelului/ PL Identyfikator modelu/ CZ Typový identifikátor/ SK Model/ RS Identifikator modela/ HR Identifikator modela/ LT Identifikator modelo/ SI Model/ SE Modell/ LT Modelio identifikatorius/ EE Modeli identifikaator/ NO Modell/ GR Ανγνωριστικό μοντέλου/ FI Mallin tunnus/ FR Identifiant du modèle/ NL Identificatie van het model/ MK Identifikator na modelot/	GCA 1020 L52 RC	
8	EN Daily electricity consumption/BG Дняно потребление на електроенергия/ RU Ежедневное потребление электроэнергии/ ES Consumo diario de electricidad/ PT Consumo diario de energia/ elétrica/ DE Täglichen Stromverbrauch/ IT Consumo giornaliero di energia elettrica/ DK Daglig elforbrug/ HU Napi villamosenergia-fogyasztás/ RO Consum zilnic de energie electrică/ PT Dzienne zużycie energii elektrycznej/ CZ Denní spotřeba elektrické energie/ SK Denná spotreba elektriny/ RS Dnevna potrošnja električne energije/ AL Konsumi ditrori/ UA Дієнний споживання електроенергії/ SI Dnevna poraba električne energije/ SE Daglig elförbrukning/ LT Dieninis elektros energijos suvartojimas/ EE Päevane elektrenergia tarbimine/ LV Dienas elektroenerģijas patēriņš/ NO Årlig strømforbruk/ KiloWattime/ GR Ημερήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας/ FI Päivittäinen sähkökulutus/ FR Consommation journalière/ NL Dagelijks energieverbruik/ MK Dnevno potrošnjaue na električnu energiju/	2,479	Q _{elec} [kWh]
9	EN Load profile/BG Обвяснителен товаров профил/ RU Объявляющий профиль нагрузки/ ES Perfil de carga declarado/ PT Perfil de carga/ DE Angemeldetes Lastprofil/ IT Profilo di carico annunciato/ DK Nominel belastningsprofil/ HU A bejelentett terhelési profil/ RO Profil de sarcină declarat/ PT Złozosony profil/ towarowy/ CZ Zátěžový profil/ RS Proglašen profil opterećenja/ HR Proglašen profil opterećenja/ AL Profil ngarkues/ UA Оголошений профіль товарів/ SI Določeni profil rabe/ SE Nominell belastningsprofil/ LT Pasiskaitbas profilis/ EE Laadimisprofiil/ LV Slodzes profils/ NO Belastingprofil/ GR Δηλώνει προφίλ φορτίου/ FI Kuormitusprofiili/ FR Profil de charge nominale/ NL Capaciteitsprofiel/ MK Декларирани товаров профил/	XXS	-
10	EN Mixed water at 40 °C V40/BG Количество на смесената вода при 40°C V40 в литри/ RU Количество смешанной воды при 40°C V40 в литрах/ ES Cantidad del agua mixta a 40°C V40 en litros/ PT Quantidade da água mista em 40°C V40 em litros/ DE Mengde der Mischwasser bei 40°C V40 in Litern/ TT Quantità di acqua miscelata a 40 °C V40 in litri/ DK Blandet vandmængde ved 40°C V40 i liter/ HU V40 kevert víz (V40) mennyisége, literben kifejezve/ RO Cantitatea de apă amestecată la 40°C V40 în litri/ PL Ilość wody mieszanej w temperaturze 40°C V40, w litrach/ CZ Množství smíšené vody při 40°C V40 v litrech/ SK Množstvo zmiesanej vody na 40 °C V40 v litroch/ RS Kolčina mijeane vode na 40 °C V40 u litrima/ AL Sasia e çuji të përzier në 40°C V40 në litra/ UA Кількість змішаної води при 40°C V40 в літрах/ Kolčina mijeane vode pri 40°C V40 u litrima/ LT Vaisiųjų vandens mišinio kiekis esant 40°C temperatūrai V40 litrais/ EE Segatud vee kogus 40 kraadi V40 korral litres/ LV Sajaucis ūdens 40°C V40 litros/ NO Blandet vann ved 40 °C V40 i liter/ GR Μεικτό νερό 40°C V40/ FR Quantité d'eau mélangée à 40°C V40 en litres/ NL Hoescheid gemengd water bij 40°C V40 in liter/ MK Količina smesane vode pri 40°C V40 u litrima/	16,4	L
11	EN T_{amb}/BG Максимална температура на термостата/ RU Максимальная температура термостата/ ES Temperatura máxima del termostato/ PT Temperatura máxima do termostato/ DE Maximale temperatur der Thermostate/ IT Temperatura massima del termostato/ DK Termostaten maksimale temperatur/ HU A termostátus maximális beállított hőmérsékletének/ RO Temperatura maximă a termostatului/ PL Maksymalna temperatura termostatu/ CZ Maximální teplota termostatu/ SK Maximálna teplota termostatu/ RS Maksimálna temperatura termostata/ RS Maksimálna temperatura termostata/ UA Термостатича максимальна температура термостата/ SI Najvišja temperatura na termostatu/ SE Termostaten maximala temperatur/ LT Termostato maksimali temperatūra/ EE Termostaad maksimaalne temperatuur/ LV Maksimālā temperatūra/ MK Maksimumstempertura/ FI Termostatin lämpötilä-asetus/ FR Température maximale du thermostat/ NL Maximale temperatuur van de thermostat/ MK Maksimálna temperatura na termostatu/	70	T _{max} [°C]
12	EN Out of box mode/BG Режим "продукт готов к работе"/ RU Режим "продукт готов к работе"/ ES Modo "listo para funcionamiento"/ PT Regime de funcionamento do produto "produto a funcionar"/ DE Modus "Produkt betriebsbereit"/ IT Regime "prodotto pronto all'uso"/ DK Tilstand "produktet er klar"/ HU "Működésre kész" üzemmód/ RO Regim "produs gata de utilizare"/ PT Tryb "Produkt gotowy do użycia"/ CZ Režim "výrobek v pohotovosti"/ SK Funkcia "produkt pripravený na zapnutie"/ RS Režim "proizvod spreman za uporabu"/ AL Rezhim "prodakti i gatshen për punë"/ UA Режим "виріб готовий до роботи"/ SI Režim "prilagojen za uporabo"/ SK Režim "produkt je pripraven na kľúč"/ LT Režimas "Produkas parengtas darbu"/ EE Režim "Töövahetus"/ LV Režims "Produkta gatavs darbam"/ NO Produkt klar til bruk/ GR Λειτουργία «από τον έτοιμο προς χρήση»/ FI Tila "Tuoteen käyttövalmis"/ NL Stand-by-stand/ MK Režimot "proizvod gotov za rad"/	60	T _{out of box} [°C]
13	EN Water heating energy efficiency/BG Енергийна ефективност при подгряване на вода в проценти/ RU Энергетическая эффективность при подогреве воды в процентах/ ES Eficiencia energética de calentamiento de agua, expresada en %/ PT Eficiência energética em aquecimento de água em percentagem/ DE Energieeffizienz bei Erwärmen des Wassers in Prozenten/ TT Tasso di efficienza energetica durante il riscaldamento dell'acqua/ DK Energieeffektivitet for vandopvarmning i procenter/ HU Vízmelegítési energiateljesítmények osztály szazalekban/ RO Eficiența energetică la încălzirea apei în procente/ AL Efektiviteti energetike për ngrohjen e ujit në përfaqje/ UA Енергетична ефективність при підігріванні води в відсотках/ SI Energetska učinkovitost pri ogrevanju vode v odstotkih/ SE Energeffektivitet vid vattenuppvärmning i procent/ LT Energetinis efektyvumas šildant vandens/ EE Energiatehnikas silidant vandeni/ NO Varmneffektivitet i prosent/ GR Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης νερού σε ποσοστά/ FI Energiatehokkuus lämmittävien hintoja/ asetu/ FR Efficacité énergétique de la production d'eau chaude exprimée en pourcentages/ NL Energie-efficiëntie van waterverwarming/ MK Energetska efikasnost pri zagrevanju na voda vo procenti/	35,1	η _{wh} [%]

	EN Specific precautions: Refer to the manual	BG Специфични предпазни мерки: Обърнете се към ръководството	RU Специфические меры предосторожности: Обратитесь к руководству
	ES Precauciones específicas: ver el manual del usuario	PT Medidas específicas de precaução: consulte o manual de instruções	DE Spezifische Vorsichtsmaßnahmen: Bitte die Betriebsanleitung anschauen
	IT Precauzioni speciali: Consultare il manuale	DK Specifikke sikkerhedsforanstaltninger: Se manualen	HR Kôlönleges övintézkedések: Kérjük, olvassa el a használati útmutatót!
	RO Măsurî de protecție specifice Adreșai-vă conducerii	PL Specjalne środki ostrożności: Patrz Instrukcję użytkownika	CZ Specifická bezpečnostní opatření: Obraťte se na návod pro použití
14	SK Špecifické opatrenia: Kontaktujte vedenie	RS Posebne mere opreza: Pogledajte u priručniku	GR Ποσειβε μερε οπερζε: Πογλεδαιτε u πριρúκνικ
	AL Masa specifike mbrojtëse: I referoheni udhëzimit	UA Особливі заходи безпеки: зверніться до керівництва	SI Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo
	SE Särskilda försiktighetsåtgärder: Se bruksanvisningen	LT Specialios saugumo priemonės: žiūrėkite instrukcijas	EE Spetsifilised ettevaatusabinõud: Pöörake käsiraamule
	LV Specifisk drošības pasākumi: skatiet rokasgrāmatu	NO Spesielle forholdsregler: Se guiden	GR Ειδιες προφύλαξης: ανατρέξτε στο εργαδιο
	FI Erityiset varotoimenpiteet: Katso käsikirja	FR Précautions spécifiques: Consultez le manuel	NL Specifieke voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding
			MK Specifični merki: Kontaktirajte se rukovodstvom

	EN All of the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid.	BG Всички данни, които се включват в информацията за продукта, се определят чрез прилагане на спецификациите на съответните европейски директиви. Разлигия в информацията за продукта, изброени другаде, могат да доведат до различни условия на изпитване. Само данните, които се съдържат в тази производствена информация, са приложими и валидни.	RU Все данные, которые включены в информации о продукте определяются путем применения спецификаций соответствующих европейских директив. Различия в информации о продукте, указанные в другом месте, могут привести к разным условиям испытания. Только данные, которые содержатся в этой производственной информации применимы и действительны.
	ES Todos los datos, incluidos en la información del producto se determinan mediante la aplicación de las especificaciones de las directivas europeas correspondientes. Las diferencias en la información del producto, enumeradas en otra parte pueden dar lugar a diversas condiciones de prueba. Sólo los datos que contiene esta información del producto son aplicables y válidos.	PT Todos os dados incluídos na ficha de informação do produto foram determinados aplicando as especificações das respetivas diretrizes europeias. As diferenças entre a informação do produto listadas noutra lugar podem resultar em diferentes condições de teste. Somente os dados que constam nesta ficha de informação são aplicáveis e válidos.	DE Alle in den Produktinformationen enthaltenen Angaben werden durch die Anwendung der Spezifikationen der entsprechenden europäischen Richtlinien bestimmt. Die Unterschiede in der Produktinformation, anderswo aufgeführt, können zu verschiedenen Prüfungsbedingungen führen. Nur die Angaben, die in dieser Produktinformation enthalten sind, sind anwendbar und gültig.
	IT Tutti i dati contenuti nell'informazione sul prodotto sono determinati applicando le specifiche Direttive Europee. Le differenze nelle informazioni sul prodotto indicate derivano dalle differenti condizioni di prova. Solamente i dati contenuti nella presente informazione sul prodotto sono pertinenti e validi.	DK Alle oplysninger, der indgår i produktinformationen blev bestemt ved at anvende specifikationerne i de relevante europæiske direktiver. Forskelle i produktinformationerne opført andre steder kan resultere i forskellige testbetingelser. Kun oplysninger, der er indeholdt i denne produktinformation er relevante og gyldige.	HU A termékinformációk között felsorolt összes adatot az Európai Irányelvek előírásainak alkalmazásával határoztak meg. A más helyeken szereplő termékinformációkhoz képest eltérések adódhatnak az előző vizsgálati körülmények miatt. Kizárólag az ebben a termékinformációban megadott adatok mértékadóak és érvényesek.
	RO Toate datele din informațiile referitoare la produs au fost definite prin aplicarea specificațiilor din directivele europene relevante. Diferențele din informațiile referitoare la produs, specificate în altă parte, pot să ducă la diferite condiții de încercare. Numai datele din aceste informații referitoare la produs sunt aplicabile și valabile.	PL W wszystkie dane zawarte w informacji o produkcie określono je poprzez zastosowanie specyfikacji odpowiednich europejskich dyrektyw. Różnice w informacjach o produkcie wymienione gdzieś w innym miejscu mogą doprowadzić do różnych warunków testowania. Stosowne i ważne są jedynie dane zawarte w niniejszej informacji o produkcie.	CZ Všechny údaje, které jsou zahrnuty do informací o výrobku, byly stanoveny na základě dodržení příslušných Evropských direktiv. Odlišné informace o výrobku, uvedené v jiných zdrojích, mohou mít za následek odlišné podmínky testování. Pouze údaje, které jsou obsaženy v těchto informacích o výrobku jsou správné a určené k použití.
	SK Všetky údaje, ktoré sú uvedené v informácii o výrobku, sú stanovené špecifikáciou príslušných európskych smerníc. Rozdiely v informácii o výrobkoch, uvedené inde, môžu viesť k rozličným testovacím podmienkam. Len údaje, ktoré obsahujú dajú informáciu o výrobku, sú príložie a platné.	RS Svi podaci koji su uključeni u informaciju o proizvodu određuju se primenom specifikacija odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugde mogu dovesti do razlikih uslova ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i validni.	HR Svi podaci koji su uključeni u informaciju o proizvodu određuju se primjenom specifikacija odgovarajućih europskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugdje može dovesti do razlikih uvjeta ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i važeći.
15	LT Ji gnia të dñat, të cilat janë përfshirë në informacionin e produktit, janë përcaktuar përmes aplikimit të specifikimeve të direktivave përkatëse evropiane. Dallimet në informacionin e produktit, të përmendura jetëkund, mund të ojnë dhe në kushte të ndryshme të testimit. Vetëm të dñatet, të cilat janë përfshirë në këtë informacion të produktit, janë të aplikueshme dhe valide.	UA Всі дані, включені в інформацію про виріб були визначені шляхом застосування технічних характеристик відповідних європейських директив. Відмінності в інформації про виріб, перераховані в інших місцях, можуть привести до різних умов випробувань. Тільки дані, що містяться в цій інформації про виріб, будуть актуальними та дійсними.	SI Vse podatki, vključeni v podatkovni list izdelka, so določeni ob upoštevanju specifikacij ustreznih evropskih uredb. Razlike v podatkovnih listih izdelka druge se lahko odražajo v različnih preizkusnih pogojih. Veljavni in uporabni so samo podatki s tega podatkovnega lista izdelka.
	SE All data som ingår i produktinformationen bestäms genom att tillämpa specifikationerna i de relevanta EU-direktiv. Skillnader i produktinformationen som anges någon annanstans kan resultera i olika testförhållanden. Endast uppgifter som finns i denna produktinformation är tillämpliga och giltiga.	LV Visi dati, kuri ir uzskaititi produktinformācijā, tiek noteikti piemērojot attiecīgās Eiropas direktīvas specifikācijas. Produkta informācijas atšķirības, kuras ir uzrādītas citās vietās, var novest līdz dažādiem izmēģinājumu apstākļiem. Tikai dati, kuri ir norādīti šajā produkta informācijā ir piemērojami un derīgi.	EE Kõik andmed, mida sisaldab tooteinfo määratakse vastavalt määruse (EL) spetsifikatsioonidele. Teave, mis on tootetud mujal, võivad erinevad katse tingimused. Üksnes sellised tooteinfo loetletud andmed kohaldatakse ka kehtivad.
	FI Kaikki tiedot, jotka sisällytetään tuotteen tiedotukseen määritellään sovellettavien unionilaisien asia koskevia yhteisten direktiivien. Eroa tuotetiedossa luettui muualla voissa olevia testiohjeita. Vain tiedot, jotka sisällyvät tähtien tuotetiedot on sovellettavissa ja voimassa.	GR Όλα τα στοιχεία που συμπεριλαμβάνονται στις πληροφορίες του προϊόντος καθορίζονται από την εφαρμογή των προδιαγραφών των σχετικών ευρωπαϊκών οδηγιών. Οι διαφορές στις πληροφορίες του προϊόντος που αναφέρονται αλλού μπορεί να οδηγήσουν σε διάφορες συνθήκες δοκιμής. Μόνο τα στοιχεία που περιγράφονται σε αυτές τις πληροφορίες για το προϊόν είναι εφαρμοστέα και έγκυρα.	NL Alle gegevens, die zijn opgenomen in de productinformatie, zijn bepaald in overeenstemming met de specificaties van de Europese lidstaten. De verschillen in de productinformatie, ergens anders genoemd, kunnen tot verschillende testvoorwaarden leiden. Alleen de gegevens in deze productinformatie zijn toepaselijk en geldig.
		MK Sviite podatoči koji se sadrže u informacijama za proizvodstvo se određuju sa primena na specifikacijama na saodestitene evropske direktive. Razlike u informaciji za proizvodstvo, navedene na drugo mesto, mogu dovesti do različnih uslova na testiranju. Samo podatoči koji se sadrže u ovoj informaciji za proizvodstvo se primenjuju i validni.	